FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Québec — District No. 142 Berthier — S. District No. F — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 2 — in / dans St Damase ptie — (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Henry Hetu — Enumerator. / Enumérateur. 26-29 Avril

Page 1 — Page 2

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	Line / Ligne
Dwelling House. / Maisons habitées.	Family or Household. / Familles ou Ménages.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existance de chaque personne. (Si la personne est retirée de la profession, ajoutez "r" pour retirée.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé.	Travailling on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory and "H" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "F" pour fabrique et "M" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade, factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que son métier, à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation que son métier principal.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	"	" Eva	F	"	Fille	S	30 Dec	1899	1	Qué	"		Français		Cath R																		1
2	63	66 Gravel Adelard	M	B	Chef	M	25 Juil	1876	24	2	2		Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			✓	1								1	1	–	1	Français		2
3		" Melitida	F	"	Epouse	M	15 Fév	1879	22	"	"		"	"	"													1	1	–	1	"		3
4		" Anna	F	"	Fille	S	23 Oct	1897	3	"	"		"	"	"													–	–	–	F	"		4
5		" Romeo	M	"	Fils	S	23 Juillet	1899	1	"	"		"	"	"													–	–	–	F	"		5
6	64	67 Mondor Edmond	M	B	Chef	M	2 Fév	1853	48	2	2		Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			✓	1								1	1	–	1	Français		6
7		" Marie Anna	F	"	Epouse	M	5 Janvier	1856	45	"	"		"	"	"				✓									1	1	–	1	"		7
8		" Alanais	M	"	Fils	S	23 Oct	1884	16	"	"		"	"	"	Fils de Cult				✓								–	1	1	–	1	"		8
9		" Alphonsine	F	"	Fille	S	14 Jan	1887	14	"	"		"	"	"													10	1	1	–	1	"		9
10		" Anastasie	F	"	Fille	S	2 Mars	1889	12	"	"		"	"	"													10	1	1	–	1	"		10
11		" Anna	F	"	Fille	S	30 Dec	1892	8	"	"		"	"	"													10	1	1	–	1	"		11
12		" Denis	F	"	Fille	S	2 Avril	1894	6	"	"		"	"	"													–	–	–	–	1	"		12
13		" Andre	M	"	Fils	S	25 Juin	1897	3	"	"		"	"	"													–	–	–	F	"		13
14	65	68 Turenne Simon	M	B	Chef	M	15 Juin	1834	66	2	2		Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			✓	1				1		63		–	–	–	1	Français		14
15		" Marguerite	F	"	Epouse	M	29 Juin	1839	61	"	"		"	"	"													–	1	1	–	1	"		15
16		" Antime	M	"	Fils	S	15 Dec	1876	44	"	"		"	"	"	Fils de Cult			✓									–	–	–	1	"	Aliénation mentale	16
17		" Adelard	Fils	"	Fils	M	22 Nov	1897	23	"	"		"	"	"	Fils de Cult			✓									–	1	1	–	1	"		17
18		" Marie Louise	F	"	Epouse	M	15 Oct	1891	19	"	"		"	"	"													–	1	1	–	1	"		18
19	66	69 Turenne Serge	M	B	Chef	M	22 Juin	1865	35	2	2		Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			✓	1				1		25		–	1	1	1	1	Français		19
20		" Victorine	F	"	Epouse	M	1 Juin	1868	32	"	"		"	"	"													–	1	1	1	1	"		20
21		" Emile	M	"	Fils	S	18 Dec	1886	14	"	"		"	"	"	Fils de Cult			✓									–	1	1	1	1	"		21
22		" Exoline	F	"	Fille	S	22 Juillet	1896	10	"	"		"	"	"													10	1	1	–	1	"		22
23		" George	M	"	Fils	S	4 Dec	1893	7	"	"		"	"	"													10	1	1	–	1	"		23
24		" Louis	M	"	Fils	S	3 Avril	1899	1	"	"		"	"	"													–	–	–	F	"		24
25		" Viateur	M	"	Fils	S	3 Fév	1901	1	"	"		"	"	"														–	–	–	F	"		25
26	67	70 Turenne Mathias	M	B	Chef	M	3 Sept	1852	48	2	2		Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			✓	1				2		102		–		–	1	1	Français		26
27		" Therese	F	"	Epouse	M	10 Dec	1854	46	"	"		"	"	"														1	1	1	1	"		27
28		" Hermina	F	"	Fille	S	26 Janv	1882	19	"	"		"	"	"														1	1	–	1	"		28
29		" Euclide	M	"	Fils	S	13 Fév	1885	15	"	"		"	"	"	Fils de Cult			✓										1	1	–	1	"		29
30		" Marie Anne	F	"	Fille	S	17 Juin	1886	14	"	"		"	"	"														1	1	–	1	"		30
31		" Romulus	M	"	Fils	S	14 Juin	1891	10	"	"		"	"	"														–	–	–	1	Français		31
32	68	71 Turenne Joseph	M	B	Chef	M	20 Avril	1848	52	2	2		Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			✓	1									1	1	–	1	"		32
33		" Pelagie	F	"	Epouse	M	27 Fév	1859	42	"	"		"	"	"														–	–	–	1	"		33
34		Michaud Melitida	F	"	Mere	V	18 Mars	1823	78	"	"		"	"	"	Rentiere	1		✓										–	–	–	1	"		34
35	69	72 Turenne Ovide	M	B	Chef	M	15 Fév	1839	63	2	2		Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			✓	1				3		210		–	–	–	1	Français		35
36		" Joseph	M	"	Fils	S	21 Juin	1876	24	"	"		"	"	"	Fils de Cult			✓										1	1	–	1	"		36
37		" Ernest	M	"	Fils	S	21 Avril	1880	20	"	"		"	"	"	Fils de Cult			✓										1	1	–	1	"		37
38		" Emelie	F	"	Fille	S	20 Juin	1882	18	"	"		"	"	"														1	1	–	1	"		38
39		" Ovila	M	"	Fils	S	23 Oct	1884	16	"	"		"	"	"														1	1	–	1	"		39
40	70	73 Gravel Joseph	M	B	Chef	M	18 Oct	1874	26	2	2		Français	Canadien	Cath R	Fils de Cult			✓										1	1	1	1	"		40
41		" Melitida	F	"	Epouse	M	17 Avril	1879	21	"	"		"	"	"	Cultivateur			✓	1									1	1	1	1	Français		41
42		" Homer	M	"	Fils	S	22 Sept	1896	4	"	"		"	"	"														–	–	–	F	"		42
43		" Rosalma	F	"	Fille	S	28 Juil	1898	2	"	"		"	"	"														–	–	–	F	"		43
44		" Hermas	M	"	Fils	S	28 Mai	1900	10	"	"		"	"	"														–	–	–	F	"		44
45	71	74 Laroche Antoine	M	B	Chef	M	4 Mai	1840	60	2	2		Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			✓	1									–	–	1	1	Français		45
46		" Marguerite	F	"	Epouse	M	29 Mai	1834	71	"	"		"	"	"														–	–	–	1	"		46
47		" Virelie	F	"	Fille	S	28 Juin	1863	37	"	"		"	"	"														1	1	1	1	"		47
48	72	75 Mondor Cornelius	M	B	Chef	M	22 Sept	1861	39	2	2		Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			✓	1				2		300		–	1	1	1	1	Français		48
49		" Odile	F	"	Epouse	M	8 Juillet	1861	39	"	"		"	"	"														1	1	1	1	"		49
50		Sylvio	M	"	Fils	S	26 Juin	1890	10	"	"		"	"	"													10	1	1	–	1	"		50

4